

**Erratum** à “Groupes de Kac-Moody déployés sur un corps local, II. Mesures ordonnées”

Auguste Hébert vient de démontrer que tout filtre dans l'appartement  $\mathbb{A}$  a un bon fixateur [Héb25]. Donc le paragraphe 4.12.3 (c) (de [Rou16]) en particulier sa dernière phrase, est faux. Les lignes ci-dessous devraient remplacer ce paragraphe (c). J'y explique l'erreur faite en rectifiant quelques résultats et ajoutant quelques précisions.

(b2) Pour mieux comprendre l'action du groupe  $G$  sur l'appartement  $\mathbb{A}$ , il faut considérer le SGR libre et colibre  $\mathcal{S}^{mat} = (A = \begin{pmatrix} 2 & -2 \\ -2 & 2 \end{pmatrix}; Y^{mat} = \mathbb{Z}h \oplus \mathbb{Z}d \oplus \mathbb{Z}c; \alpha_0, \alpha_1; \alpha_1^\vee = h, \alpha_0^\vee = -h + c)$  défini par  $\alpha_1(h) = 2, \alpha_1(d) = \alpha_1(c) = 0, \alpha_0 = \delta - \alpha_1, \delta(h) = \delta(c) = 0, \delta(d) = 1$ ; c'est le “Kac-Moody root datum”  $\mathcal{D}_{Kac}^A$  de [Mar18, 7.10 et 7.14 (3)]. On considère aussi le SGR libre  $\mathcal{S}^\ell = (A; Y^\ell = \mathbb{Z}h \oplus \mathbb{Z}d; \alpha_0, \alpha_1; \alpha_0^\vee = -\alpha_1^\vee = -h)$  défini par les mêmes relations (avec  $c = 0$ ). Alors, d'après [Mar18, §7.6 p. 166, 167],  $\mathfrak{G}_{\mathcal{S}^\ell}$  est le quotient de  $\mathfrak{G}_{\mathcal{S}^{mat}}$  par son centre et s'identifie au produit semi direct  $\mathfrak{G}_{\mathcal{S}} \rtimes \mathfrak{Mult}$ ; de plus l'action associée de  $K^* = \mathfrak{Mult}(K)$  sur  $G = \mathfrak{G}_{\mathcal{S}}(K) = SL_2(K[t, t^{-1}])$  est donnée par :  $R \cdot \begin{pmatrix} a(t) & b(t) \\ c(t) & d(t) \end{pmatrix} \cdot R^{-1} = \begin{pmatrix} a(Rt) & b(Rt) \\ c(Rt) & d(Rt) \end{pmatrix}$  pour  $R \in K^*$  (voir aussi [BarHR25, §6.1 eq. (6.1)]). Comme  $\mathfrak{Mult}$  est dans le tore canonique  $\mathfrak{T}_{\mathcal{S}^\ell}$  de  $\mathfrak{G}_{\mathcal{S}^\ell}$ , il agit sur l'appartement  $\mathbb{A} = Y^\ell \otimes \mathbb{R} = \mathbb{R}h \oplus \mathbb{R}d$ : l'action de  $R \in K^*$  avec  $\omega(R) = r \in \mathbb{R}$  est donnée par  $\nu_r(xh + yd) = xh + (y - r)d$ . Par ailleurs la matrice  $\tau_S = \begin{pmatrix} S & 0 \\ 0 & S^{-1} \end{pmatrix} \in G$  avec  $S \in K^*$  et  $\omega(S) = p \in \mathbb{R}$  agit sur  $\mathbb{A}$  par la translation  $\tau_{2p}(xh + yd) = (x - 2p)h + yd$ .

Comme  $0 \in \mathbb{A}$  est un point spécial, son fixateur  $G_0$  est égal à  $U_0$  et donc  $G_0 = SL_2(\mathcal{O}[t, t^{-1}])$  (cf. fin de 4.12.3 (b)). En conjuguant par  $\tau_S$  et faisant agir  $R \in K^*$  (avec  $\omega(S) = q, \omega(R) = r$ ), on trouve que le fixateur  $G_{2q, r}$  de  $(2q, r) = 2qh + rd$  est :  $\tau_S^{-1}R^{-1}G_0R\tau_S = \{ \begin{pmatrix} a(R^{-1}t) & S^{-2}b(R^{-1}t) \\ S^2c(R^{-1}t) & d(R^{-1}t) \end{pmatrix} \in SL_2(K[t, t^{-1}]) \mid a(t), b(t), c(t), d(t) \in \mathcal{O}[t, t^{-1}]\} = \{ \begin{pmatrix} a'(t) & b'(t) \\ c'(t) & d'(t) \end{pmatrix} \in SL_2(K[t, t^{-1}]) \mid a'(Rt), d'(Rt), S^2b'(Rt), S^{-2}c'(Rt) \in \mathcal{O}[t, t^{-1}]\}$ . Ceci est valable pour  $q, r \in \omega(K^*)$ . Mais si  $q, r \in \mathbb{Q}\omega(K^*)$ , il existe une extension ramifiée  $(K', \omega')$  de  $(K, \omega)$  d'indice de ramification  $e(K'/K) = e$  telle que  $eq, er \in 2\omega(K^*)$ . Alors il existe  $R, S \in K'$  tels que  $\omega'(R) = r, \omega'(S) = q/2$ , donc, si on note  $\mathcal{O}'$  l'anneau des entiers de  $(K', \omega')$ , on a  $G_{q, r} = \{ \begin{pmatrix} a'(t) & b'(t) \\ c'(t) & d'(t) \end{pmatrix} \in SL_2(K[t, t^{-1}]) \mid a'(Rt), d'(Rt), S^2b'(Rt), S^{-2}c'(Rt) \in \mathcal{O}'[t, t^{-1}]\}$ .

(b3) On a  $U_0^{ma+} = \mathfrak{U}^{ma+}(\mathcal{O})$  d'après la définition en 4.5 (2) et la proposition 3.2; de même  $U_0^{ma-} = \mathfrak{U}^{ma-}(\mathcal{O})$ . D'après l'exemple de  $\widetilde{SL}_2$  en 2.12 et la proposition 3.2, on a  $\mathfrak{U}^{ma+}(\mathcal{O}) = \{ \begin{pmatrix} 1 & b \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} x & 0 \\ 0 & x^{-1} \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ tc & 1 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} x + btx^{-1} & bx^{-1} \\ tcx^{-1} & x^{-1} \end{pmatrix} \mid b, c, x \in \mathcal{O}[[t]], x \equiv 1 \pmod{t} \}$ . Donc  $U_0^{ma+} = \mathfrak{U}^{ma+}(\mathcal{O}) = \{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[[t]]) \mid a, d \equiv 1, c \equiv 0 \pmod{t} \}$ . De même  $U_0^{ma-} = \mathfrak{U}^{ma-}(\mathcal{O}) = \{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[[t^{-1}]]) \mid a, d \equiv 1, b \equiv 0 \pmod{t^{-1}} \}$ . Les mêmes égalités sont vraies si on remplace  $\mathcal{O}$  par  $K$  et donc  $U_0^{ma\pm}$  par  $U^{ma\pm}$ .

(c2) On suppose pour simplifier  $\omega$  discrète d'uniformisante  $\varpi$  (avec  $\omega(\varpi) = 1$ ),  $p \in \mathbb{N}^*$  et  $K$  complet. On note  $z_p$  le point  $(p, 0) = \tau_{-p}(0)$  de  $\mathbb{A}$  (i.e.  $\delta(z_p) = 0$  et  $\alpha_1(z_p) = p$ ) et  $\Omega_p = \{0, z_p\}$ . L'enclos  $cl(\Omega_p)$  est le segment  $[0, z_p]$ ; par contre l'enclos (renforcé)  $cl^\#(\Omega_p)$  (défini en 4.2.5) est la réunion de  $\Omega_p$  et du filtre des voisinages dans  $\mathbb{A}$  de l'intervalle ouvert  $]0, z_p[$ .

Comme ci-dessus (dernier paragraphe de (b2)), on trouve que  $U_{z_{2p}}^{ma+} = \tau_{\varpi^{-p}}U_0^{ma+}\tau_{\varpi^p} = \{ \begin{pmatrix} a & b\varpi^{-2p} \\ c\varpi^{2p} & d \end{pmatrix} \mid \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in U_0^{ma+} \}$  et donc  $U_{\Omega_{2p}}^{ma+} = U_0^{ma+} \cap U_{z_{2p}}^{ma+} = \{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[[t]]) \mid a, d \equiv 1 \pmod{t}, c \equiv 0 \pmod{\varpi^{2p}t} \}$ . De même  $U_{\Omega_{2p}}^{ma-} = \{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[[t^{-1}]]) \mid a, d \equiv 1 \pmod{t^{-1}}, b \equiv 0 \pmod{\varpi^{-2p}t^{-1}} \}$ .

$1 \bmod t^{-1}, b \equiv 0 \bmod t^{-1}, c \equiv 0 \bmod \varpi^{2p}\}$ . Comme à la fin de (b2) on voit que ces résultats sont aussi valables avec  $2p$  remplacé par  $p$ .

Ces groupes sont en fait plus grands que ce qui était indiqué dans 4.12.3 (c) (car  $p \geq 1$ ). Ce résultat faux était “justifié” par le fait que  $U_{\Omega_p}^{ma+}$  aurait été topologiquement engendré par  $u^s(\mathcal{O}[[t]])$  et  $u^i(\varpi^p t \mathcal{O}[[t]])$  (déduit abusivement d'une phrase de J. Tits dans [40], fin de 3.10 (d) page 555). En fait on oubliait ainsi la contribution des racines imaginaires à  $\mathfrak{U}^{ma\pm}$ .

On trouve les formules pour  $U_0^{pm+}, U_{\Omega_p}^{pm+}$  (resp.,  $U_0^{nm-}, U_{\Omega_p}^{nm-}$ ) en intersectant avec  $G = SL_2(K[t, t^{-1}])$ . Ce sont les mêmes que pour  $U_0^{ma+}, U_{\Omega_p}^{ma+}$  (resp.,  $U_0^{ma-}, U_{\Omega_p}^{ma-}$ ) en remplaçant  $\mathcal{O}[[t]]$  (resp.,  $\mathcal{O}[[t^{-1}]]$ ) par  $\mathcal{O}[t]$  (resp.,  $\mathcal{O}[t^{-1}]$ ). En particulier  $U_0^{pm+} = \left\{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[t]) \mid a, d \equiv 1, c \equiv 0 \bmod t \right\}$ ,  $U_{\Omega_p}^{pm+} = \left\{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[t]) \mid a, d \equiv 1 \bmod t, c \equiv 0 \bmod \varpi^p t \right\}$ ,  $U_{\Omega_p}^{nm-} = \left\{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[t^{-1}]) \mid a, d \equiv 1 \bmod t^{-1}, b \equiv 0 \bmod t^{-1}, c \equiv 0 \bmod \varpi^p \right\}$ . On peut remarquer que  $U_{\Omega_p}^{pm+}$  contient la matrice  $g$  de 4.12.3 (a) si  $p = 1$  ou  $2$ . Si  $\omega(S) = p$ , on a également  $G_{\Omega_p} = G_0 \cap G_{z_p} = G_0 \cap \tau_S^{-1} G_0 \tau_S = \left\{ \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[t, t^{-1}]) \mid c \equiv 0 \bmod \varpi^p \right\}$ .

Si  $p \geq 1$  une matrice  $g = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in U_{\Omega_p}^{pm+}$  satisfait à  $c \equiv 0 \bmod \varpi^p t$  et  $a, d \equiv 1 \bmod \varpi t$  (comme  $ad - bc = 1$  et  $c \equiv 0 \bmod \varpi$ , on a  $ad = 1 \bmod \varpi$  et  $a, d$  sont des constantes modulo  $\varpi$ ). D'après le dernier résultat de (b2) on en déduit que  $g$  est dans  $G_{q,r}$  pour tous  $q, r \in \mathbb{Q}$  satisfaisant  $0 < q < p$  et  $|r|$  assez petit (si  $eq$  est dans  $\mathbb{Z}$  il suffit que  $1/(e|r|)$  soit plus grand que les degrés de  $a, b, c, d \in \mathcal{O}[t]$ ). Cela signifie (par convexité) que  $U_{\Omega_p}^{pm+}$  fixe l'enclos (renforcé)  $cl^\#(\Omega_p)$ , i.e.  $U_{\Omega_p}^{pm+} = U_{cl^\#(\Omega_p)}^{pm+}$ . De même  $U_{\Omega_p}^{nm-} = U_{cl^\#(\Omega_p)}^{nm-}$ . Plus généralement, si on remplace  $\Omega_p$  par n'importe quel filtre  $\Omega$  dans  $\mathbb{A}$ , ceci est un résultat d'Auguste Hébert [Héb25].

**Remarques** (i) Soit  $A$  un appartement de  $\mathcal{I}$  contenant  $\Omega_p$ , d'après [Héb22, Th. 3.6] il existe un isomorphisme  $\varphi : \mathbb{A} \rightarrow A$  fixant  $\mathbb{A} \cap A$  et  $\mathbb{A} \cap A$  contient  $cl^\#(\Omega_p)$ . Mais  $cl^\#(\Omega_p)$  contient une chambre locale  $C = F^\ell(z', C^\vee)$  pour  $z' \in ]0, z_p[$ . Comme cette chambre a un bon fixateur (cf. 5.7.2) il existe  $g \in G_C$  tel que  $A = g\mathbb{A}$ . Ainsi  $\varphi^{-1} \circ g$  est un automorphisme de  $\mathbb{A}$  fixant  $C$  : c'est l'identité. Donc  $g$  fixe  $\Omega_p$  et  $cl^\#(\Omega_p)$ . On en déduit que  $G_{\Omega_p}$  ou  $G_{cl^\#(\Omega_p)}$  satisfait à l'axiome (TF) de 5.3.

(ii) Le lecteur pourra essayer de montrer que  $G_{\Omega_p} = U_{\Omega_p}^{pm+} U_{\Omega_p}^{nm-} N_{\Omega_p} = U_{\Omega_p}^{nm-} U_{\Omega_p}^{pm+} N_{\Omega_p}$  avec  $N_{\Omega_p} = \left\{ \begin{pmatrix} a & 0 \\ 0 & d \end{pmatrix} \in SL_2(\mathcal{O}[t, t^{-1}]) \right\}$  (agissant par transvections linéaires sur  $\mathbb{A}$ ). Autrement dit  $\Omega_p$  a un bon fixateur. Comme indiqué au début, ceci est un résultat d'Auguste Hébert [Héb25] pour  $\Omega_p$  remplacé par n'importe quel filtre  $\Omega$  dans  $\mathbb{A}$ . Mais  $N_{\Omega_p} \not\subset G_{cl^\#(\Omega_p)}$ , donc  $G_{\Omega_p} \neq G_{cl^\#(\Omega_p)}$ .  
(iii) Il est clair que  $U_{\Omega_p}^{ma+} \neq U_{cl^\#(\Omega_p)}^{ma+}$  et  $U_{\Omega_p}^{ma-} \neq U_{cl^\#(\Omega_p)}^{ma-}$ . Par contre, par définition,  $U_{\Omega}^{ma+} = U_{cl(\Omega)}^{ma+}$  et  $U_{\Omega}^{ma-} = U_{cl(\Omega)}^{ma-}$  pour n'importe quel filtre  $\Omega$  dans  $\mathbb{A}$ .

## Références

- [BarHR25] Nicole BARDY-PANSE, Auguste HÉBERT & Guy ROUSSEAU, Twin masures associated with Kac-Moody groups over Laurent polynomials, *Annals Repr. Th.* **2** (2025), 281–353.
- [Héb22] Auguste HÉBERT, A new axiomatic for masures II, *Advances in Geom.* **22** (2022), 513–522.
- [Héb25] Auguste HÉBERT, Article/monographie sur les masures, à paraître.
- [Mar18] Timothée MARQUIS, *An introduction to Kac-Moody groups over fields*, EMS Textbooks in Math. (Europ. Math. Soc., Zürich, 2018).
- [Rou16] Guy ROUSSEAU, Groupes de Kac-Moody déployés sur un corps local, 2 Masures ordonnées, *Bull. Soc. Math. France* **144** (2016), 613–692.